
Ano Letivo 2018-19

Unidade Curricular FRANCÊS II PARA TURISMO

Cursos TURISMO (1.º ciclo)

Unidade Orgânica Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo

Código da Unidade Curricular 14161141

Área Científica LÍNGUAS E LITERATURAS ESTRANGEIRAS

Sigla

Línguas de Aprendizagem
Francês fr

Modalidade de ensino
Presencial.

Docente Responsável Josete Correia de Sousa

DOCENTE	TIPO DE AULA	TURMAS	TOTAL HORAS DE CONTACTO (*)
Josete Correia de Sousa	OT; TP	TP1; OT1	90TP; 6OT

* Para turmas lecionadas conjuntamente, apenas é contabilizada a carga horária de uma delas.

ANO	PERÍODO DE FUNCIONAMENTO*	HORAS DE CONTACTO	HORAS TOTAIS DE TRABALHO	ECTS
2º	A	90TP; 6OT	224	8

* A-Anual;S-Semestral;Q-Quadrimestral;T-Trimestral

Precedências

FRANCÊS I PARA TURISMO, FRANCÊS I PARA HOTELARIA E TURISMO

Conhecimentos Prévios recomendados

A1+

Objetivos de aprendizagem (conhecimentos, aptidões e competências)

Desenvolver a competência comunicativa e acional em língua francesa da área socioprofissional ao nível A2.

Desenvolver capacidades de pesquisas de informações e de aprendizagem autónoma de línguas estrangeiras.

Desenvolver capacidade de utilização de informação de forma pertinente na realização de tarefas.

Conteúdos programáticos

Unité 1 - Animation

- Concevoir un programme
- Animer et évaluer un programme
- Renseigner sur des programmes et des manifestations
- Identifier différentes formes de produits touristiques

Unité 2 - Promotion d'une destination

- Informer à l'office du tourisme
- Traiter des demandes d'informations écrites: la lettre
- Promouvoir un site touristique: le publipostage

Unité 3 - Vente d'un produit touristique

- Identifier différents produits
- Rédiger un circuit
- Mener un entretien de vente/location
- Annuler une réservation
- Produits touristiques de demain

Unité 4 - Gastronomie ou thématique au choix de l'enseignant

- La gastronomie portugaise expliquée aux Français - Différentes spécialités régionales portugaises

Grammaire:

Présent, passé composé, imparfait, futur, prépositions de lieu, place et accord des adjectifs qualificatifs, expression de la comparaison (comparatif / superlatif), adjectifs indéfinis, nominalisation, pronoms personnels compléments (directs, indirects), articles partitifs.

Metodologias de ensino (avaliação incluída)

Avaliação da UC:

- Componente de Avaliação por Frequência CAF (peso 40%) + Exame (peso 60%)

- Admissão ao exame de época normal: necessária CAF $\geq$ a 6 valores

- Avaliação da CAF:

40% - Teste 1 e teste 2

40% - Avaliações orais

20% - Outros elementos de avaliação

- Dispensa de exame: CAF $\geq$ 12 valores

- Caso seja favorável ao aluno, a nota de exame de época normal pondera com a CAF para o cálculo da nota de admissão a exames posteriores durante o ano letivo de obtenção da CAF.

- Na época especial de conclusão de curso ou de melhoria de classificação, o resultado do exame corresponde a 100% da nota da UC.

- O aluno pode utilizar a CAF obtida no ano letivo anterior na UC, mediante solicitação prévia, por escrito, ao docente.

- A falta a qualquer um dos momentos de avaliação sem justificação e a tentativa de fraude implicam a classificação zero, sem hipótese de reposição.

Bibliografia principal

CORBEAU, S., PENFORNIS, J.L. (2011), *Tourisme.com*, 2ème édition, Clé International, Paris.

DUSSAC, E., (2017), *Bon Voyage! Français du Tourisme*, Clé International, Paris.

GLAUD, L., & al. (2015) *Grammaire essentielle du français A1 A2*, Didier.

GREGOIRE, M. et THIEVENAZ, O. (2010), *Grammaire progressive, niveau Débutant A1 et A2*, 2 ème édition, CLE-International.

LAYGUES, A, Coll A, (2016) *Le français en contexte: tourisme*, Editions Maison des langues.

Conjugateur *on line*: <http://conjugueur.reverso.net/conjugaison-français.html>

Dictionnaire *on line* : <https://dictionnaire.reverso.net/>

Academic Year 2018-19

Course unit FRENCH II FOR TOURISM

Courses TOURISM

Faculty / School Escola Superior de Gestão, Hotelaria e Turismo

Main Scientific Area LÍNGUAS E LITERATURAS ESTRANGEIRAS

Acronym

Language of instruction
French fr

Teaching/Learning modality
Classroom teaching

Coordinating teacher Josete Correia de Sousa

Teaching staff	Type	Classes	Hours (*)
Josete Correia de Sousa	OT; TP	TP1; OT1	90TP; 6OT

* For classes taught jointly, it is only accounted the workload of one.

Contact hours

T	TP	PL	TC	S	E	OT	O	Total
0	90	0	0	0	0	6	0	224

T - Theoretical; TP - Theoretical and practical ; PL - Practical and laboratorial; TC - Field Work; S - Seminar; E - Training; OT - Tutorial; O - Other

Pre-requisites

FRANÇÊS I PARA TURISMO, FRANÇÊS I PARA HOTELARIA E TURISMO

Prior knowledge and skills

A1+

The students intended learning outcomes (knowledge, skills and competences)

Develop communicative skills in spoken and written French applied to the area of tourism at A2 level.

Develop skills to enable adequate use of information to solve practical professional tasks.

Develop techniques for autonomous search of information and autonomous learning of foreign languages.

Syllabus

Unité 1 - Animation

- Concevoir un programme
- Animer et évaluer un programme
- Renseigner sur des programmes et des manifestations
- Identifier différentes formes de produits touristiques

Unité 2 - Promotion d'une destination

- Informer à l'office du tourisme
- traiter des demandes d'informations écrites: la lettre
- Promouvoir un site touristique: le publipostage

Unité 3 - Vente d'un produit touristique

- Identifier différents produits
- Rédiger un circuit
- Mener un entretien de vente/location
- Annuler une réservation
- Produits touristiques de demain

Unité 4 - Gastronomie ou thématique au choix de l'enseignant

- La gastronomie française expliquée aux Français - Différentes spécialités régionales portugaises

Grammaire:

Présent, passé composé, imparfait, futur, prépositions de lieu, place et accord des adjectifs qualificatifs, expression de la comparaison (comparatif / superlatif), adjectifs indéfinis, nominalisation, pronoms personnels compléments (direct, indirects), articles partitifs.

Teaching methodologies (including evaluation)

Attendance is a key factor for success.

- Continuous Assessment (CA) component (40%) + Exam (60%)
- Admission to the exam during the "época normal" period: a final CA grade of ≥ 6

The CA component comprises: Written tests: 40%; oral presentations: 40%; others (throughout the year): 20%.

40% - Test 1 and test 2

40% - Oral presentations

20% - Others (throughout the year)

Students with a final CA grade of ≥ 12 are exempt from the exam.

If favourable to the student, the exam mark from the 1st exam period calculated with the CA grade will be applied for admission to further exam periods during the same academic year.

In the Special Exam Period for concluding the Course, or for improving the final classification, the exam weighting is 100%.

The student may use the CA grade obtained in the previous academic year by applying in writing to the course unit teacher.

Main Bibliography

CORBEAU, S., PENFORNIS, J.L. (2011), *Tourisme.com*, 2ème édition, Clé International, Paris.

DUSSAC, E., (2017), *Bon Voyage! Français du Tourisme*, Clé International, Paris.

GLAUD, L., & al. (2015) *Grammaire essentielle du français A1 A2*, Didier.

GREGOIRE, M. et THIEVENAZ, O. (2010), *Grammaire progressive, niveau Débutant A1 et A2*, 2 ème édition, CLE-International.

LAYGUES, A, Coll A, (2016) *Le français en contexte: tourisme*, Editions Maison des langues.

Conjugateur *on line*: <http://conjugueur.reverso.net/conjugaison-français.html>

Dictionnaire *on line* : <https://dictionnaire.reverso.net/>